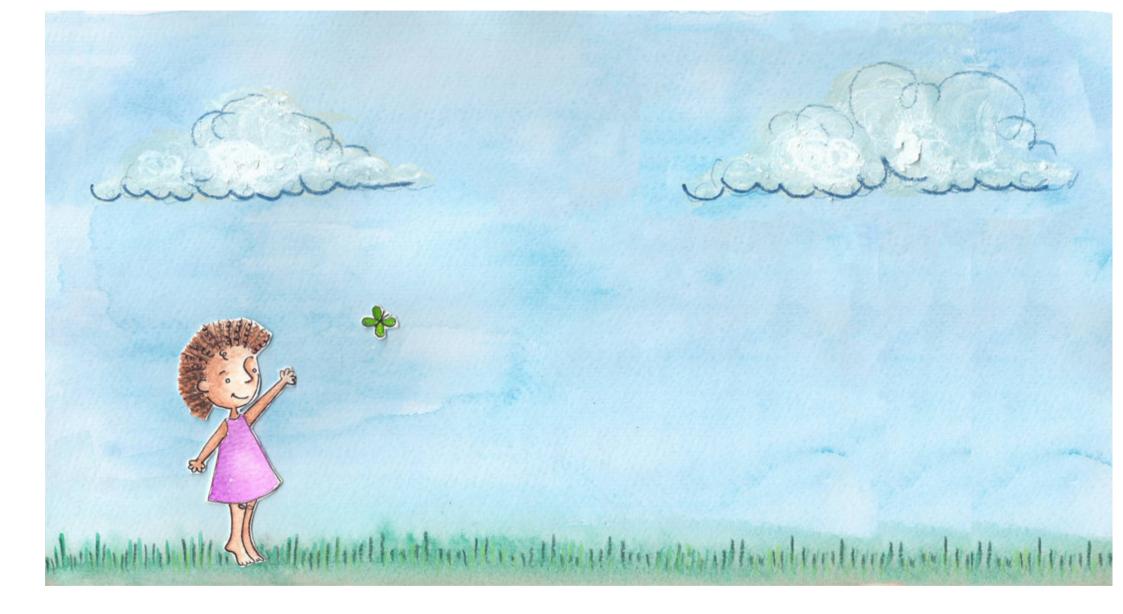






Londi: la niña soñadora

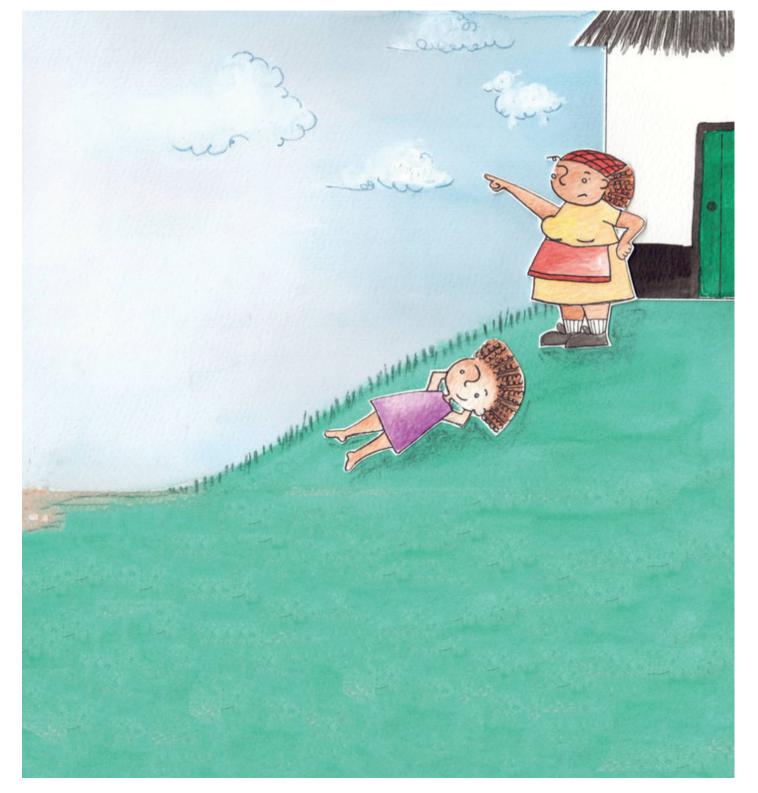
Author: Nathalie Koenig Illustrator: Lauren Holliday Translator: Tatiana Velez



Londi era una niña soñadora. Arriba en el cielo, no veía nubes.



En cambio, Londi veía gansos volando, peces saltando, y ovejas esponjosas corriendo a casa.



Una tarde, Gogo salió afuera. Se veía cansada.

"Londi, ¡deja de soñar!", dijo. "Es hora de ir a buscar agua".



Londi se levantó y le sonrió a sus pies.

¡Vamos, pies! ¡Ustedes conocen el camino hasta allá!



Londi empezó a caminar hacia el grifo. Saltó sobre las rocas.



Se deslizó frente a la casa de mamá Neli.



Se lanzó corriendo por el camino.

La fila frente al grifo era larga. "¡Oh no!" Le dijo Londi a sus pies.



"Vamos a tener que esperar. Quedémonos en la fila. ¡Nada de sueños!" ¡Oh! Pensó Londi. Pero, ¿qué es eso que brilla allí? Me pregunto quién perdió su zapato.



¿Habrá sido de una niña como yo?

O algo diferente...

¿Y qué es eso que está ahí debajo? ¡Pío! ¡Pío!

Where as barry light all



¿Y qué es esa gran sombra? Oh oh, ¡es Gogo!

"¡Londi, tu balde casi se fue rodando!"

"Lo siento, Gogo. Soñé demasiado lejos, otra vez."

Llenaron el balde juntas. Londi vio al gran sol bajar entre las colinas.

"Vamos, mi niña soñadora", dijo Gogo.





"¡Mira, Gogo! ¡Hay un cerdo rosa en el cielo!" "Oh Londi ... Es sólo una nube", suspiró Gogo.

Londi tomó la mano de Gogo y juntas caminaron felices a casa.







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Londi: la niña soñadora is translated by <u>Tatiana Velez</u>. The © for this translation lies with Tatiana Velez, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Londi: The Dreaming Girl</u>', by <u>Nathalie Koenig</u>. © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: <u>A girl extending her hand towards a butterfly</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Animal-shaped</u> clouds, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Animal-shaped</u> clouds, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Girl lying down on the grass and a woman</u> standing behind her, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A pair of feet on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A pair of feet on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A child holding a bucket</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A child holding a bucket</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>A child crawling on the floor</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>A child walking with a bucket</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>People waiting to fill buckets from a tap</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>People waiting to fill buckets from a tap</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>A bush</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 11: <u>A girl thinking about a pair of feet and a purple pig</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>A girl and a few ducks</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>An angry woman</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>A woman with a girl who is waving at the sun</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Green coloured butterflies or leaves</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Green coloured butterflies or leaves</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>A woman with a child who is thinking about a purple pig</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: <u>A child lying down on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: <u>A child lying down on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: <u>A child lying down on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: <u>A child lying down on the grass</u>, by <u>Lauren Holliday</u> © Lauren Holliday, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Londi: la niña soñadora (Spanish)

A Londi le encanta soñar todo el día. ¿A dónde la llevarán sus sueños?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!